第一萬零七百三十二號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

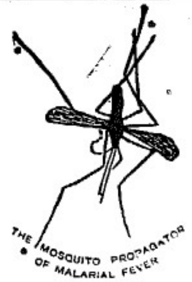
No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號



此圖乃精治寒熱藥丸之標像凡各埠房均有發售目今暑濕夜蚊常有有用此丸以治熱之症無不立驗諸君用之諸君便知其神妙也

英一千九百一十八年八月一號

四

才宜叙公司謹啟

THE SHIMADA SHOTEN.

NS

◉發售廣告

本公司備辦各款書紙色紙包皮紙雪白機器紙各色厘薄板紙紅白咭片大小信封各色請商賜顧無任歡迎

星架坡哥羅文實得力門牌二十三號寄二 商店東京市銀座街 子

英一千九百十八年八月一號

島田商店謹啓

△十枝包庄者　愛國　飛船

▲五十枝礶庄者　嘉禾　四寶　長城　地球

▲一百枝盒庄者　國章

▲廿枝包庄者　雙喜　飛馬

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡羅嶺城均靈牙局　冀荷印屬各埠有代理

南洋兄弟烟草公司

駐叻總司理人簡英甫

民國六年丁巳元月初十日

南洋兄弟烟草公司啓

中國寔業8

久陷漩渦8

救而出之8

帮手喺大哥8

請用双喜香煙唯一國貨

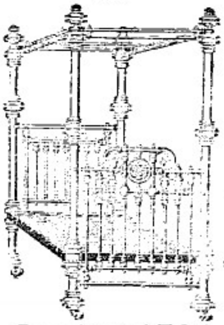
WHITEAWAY, LAIDLAW & CO., LTD.

(Incorporated in England.)

Battery Road, Singapore.

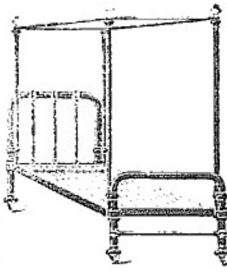
新嘉坡惠羅有限公司

英一千九百一十八年七月十七號



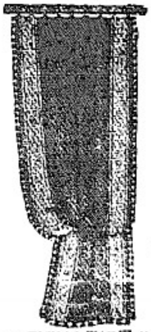
新式銅床每張二百五十元

小孩鐵床每張四十九元半

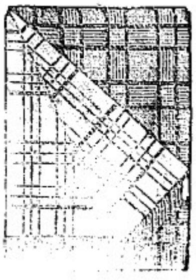


鐵床連蚊帳每張三十五元半

軍用式遊行用小床每張十四元半

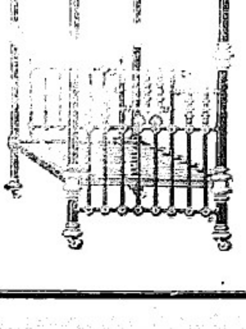


花邊帳幕每張四元半



遊客毡每張八元半

窗門簾闊五十寸每碼一元



樓梯地毡每碼三元半

租地毡每張三元半

總　代

丁巳年元月初十日

論說

造林計畫意見書　（陳安仁）

▲廣東受水災最多造林以廣東爲急
▲造林是弭災之根本大計

東西各國之所以富强者。在國家之經濟力充裕。有足以爲振興之基礎。經濟力之所以充裕者。在國家之能提倡實業以爲富强之後盾。我國實業不興。農者殆于野。商亂賈于市。盜賊滿於山谷。老少陷於塗泥。公私交窘。興利之途未闢。上下交困。生財之術未通。坐致將爲剝亂。欲亂而莫可止渴。渠弓待斃。無米而難以爲炊。長此不已。枯萎之氣。中於國脈。殆危言矣。感慨何似。不佞統籌全局。有足以救今日中國之貧弱而紓水災之困厄者。其惟實行造林之政策乎。昔者管仲治齊。材木之利所盡。商賈爲國。草萊之闢不過。周官大宰以九職任萬民。二曰園圃毓草木。三曰虞衡作山澤之材。大司徒以土會之法。辨五地之物生。首重山林。山虞掌山林之政令。而爲之守禁。場人掌國家之場圃。而爲之時斂。司險設國之五溝五涂。而樹林以爲阻固。林務之注重爲何如。降至今日。舊腴禹域。淪爲童山濯濯之區。蔥鬱佳林。變爲毋材茸少之地。及今不圖。禍將何及。特陳概略。以爲國人士告。

(甲)造林爲國家之根本大計也。今之言救國者曰。振興海陸軍。曰開闢荒土。曰建設鐵道道路。曰提倡國貨。曰振興工藝。曰普及教育。是數者未容非根本之要圖。而細察其實際。尤有根本上之根本計畫。即造林政策是也。何以言之。林政不講。雨暘不時。旱魃爲虐。水田可以成旱地。旱地可以變荒坵。河流爲災。繁鎮可以成村市。村市可以變澤國。林務不興。山脈無以蔽翳。河流於以壅塞。土質於以變壞。沙礫於以遍地。民惟斃死不暇。奚暇努及其他之政策乎。我國近來水旱災患屢見疊出。若安徽亳州民國五年七月間淮河上游淫雨爲災。秋收摧折。饑荒踵至。東西數百里。甘落蕩盡。餓殍死者以千萬計。潁州二千鄉之損失。計麥一項。已在一千五百萬。其他尚不可紀極。我粵近年水災。沖崩隄基。漂沒田園廬舍人畜。以南番東順數縣損失。已在數萬萬。不爲未雨綢繆。周餘黎民。靡有孑遺矣。故造林政策者救亡之政策也。救亡之政策者。國家之根本計畫也。此當注重者一。

(乙)造林足以挽回國家莫大之利權也。造林政策。非徒爲國家之根本計畫。且足以挽回國家莫大之利權也。森林種植。不特可以吸收雨水。調勻氣候。有法以栽植之。數十年以往。材木不可勝用矣。論者曰。森林利益。必多假年日而後可。無以濟目前之急。烏知國家施行政策。無一不待擴充極廣。而後其效始著也。如振興海陸軍。必待數十年而後乃足與列强並駕。普及國民教育。又必俟十數年後方可收陶育人材之效。若以造林爲多需時日。而不力行舉辦。何異因噎廢食乎。往昔當十七八世紀。不先講究森林。殆受非失甚鉅。當十九世紀之初。當行開辦。悉爲荒地者二千萬畝。此二千萬畝之森林。當于十年前。人民倡議入荒地之地。今則延亙森林和益。不可勝紀。我國素顧造林之經驗。不乘此時力行舉辦。在再蹉跎。悔之何及。現我國荒山荒地。未事造林。材木匱而缺之。木料輸入。大都由日本美國俄羅斯加拿大聖律賓印度其南洋等處輸運者爲多。每年金錢外溢。不可勝數。據最近稅關計表。民國三年輸入木料之值。計銀六百二十五萬一千兩。較之民國二年二百六十一萬七千兩。實逾二倍。用木與年俱增長此不已。利權外溢者何限。中國今日之鐵路僅六千里。他日交通計畫之施展。必延長幹路數萬里。此數萬里之枕木。須購之外國。其吸收吾國之正貨。將百十倍。不啻惟是。我國荒山荒地甚多。我不舉辦。外人有覬覦而垂涎者。據日人所辦之中日合辦鴨綠江木植公司。直以鴨綠江左右沿岸二地。爲經營木植之用。期限定之二十五年。餘利分之中日兩國各股東。使無大利。彼日人何以合辦乎。嗚呼造林者。現在之急圖也。若視爲迂闊之事業。則大利歸之於外人。而惟日坐愁城。仰首呻窮。爲策之下。眞不可思議。此當注重者二。

未完

譯電

○西班牙商船又被擊沉

倫敦電稱。據西班牙京城消息。外交總長通知內閣總理。謂西班牙商船遇他斯文號。於輸運煤炭返國之際。被德國潛艇魚雷擊沉云。

○倫敦警察罷工之續聞

倫敦三十號來電。京都警察罷工。要求增加工值。及戰時津貼費。罷工者已有一萬一千名。斯勿士將軍。今日接見警察代表。今夕有多數警察會議。決於明日派代表往謁首相或斯勿士將軍云。

○倫敦警察之復業

倫敦三十一號來電。自樂佐治君接見警察代表之後。許以每星期增給十三思令。警察罷工之風潮。遂即寢息。并立刻復業云。

○美國戰訊

倫敦電稱。據美國消息。美軍進攻埃士尼之北境。佔據沼城尼村。俘囚敵軍一百五十名。并於亞爾西斯陣地。侵入敵人之戰線。以致敵軍損失甚重云。

○意軍戰訊

倫敦電稱。據意大利官場消息。意軍在滿提乃斯侵入敵人之重要地位。擒敵七五人。敵軍死傷甚衆云。

○法領事電

巴黎電稱。法軍仍據七丕燕柯場於沼湖運河之東岸。(走斯里)(沼城尼)(嘉森)(多利)兼克巴秋)各村亦已攻陷。法軍已渡過美運河。乘勢佔領羅乙之東與。俘囚敵軍一千二百五十人。

○法領事電

巴黎電稱。七月一號月內。協約國軍隊。擒敵一十二萬八千三百零二名。中有軍官二千六百七十四名。捦獲鉅砲二千零六十九尊。機關砲一萬三千七百八十三架。子彈糧食與軍料甚夥。

○法領事電

巴黎電稱。據莫斯科消息。謂俄國布爾斯維夫將軍。被過激派拿獲監禁。謂其有反對革命之陰謀云。

○法領事電

巴黎電稱。西班牙政府已將德國商船一艘充公云。

◎關於南京政府八厘軍債票之啓事

啓者一九一二年中國南京政府之八厘軍債票由第一期至第十二期之息單可即攜來支領限至本年十月三十一號止截如逾期不到領取視爲廢紙全於第十三期以外之息單亦望於到期時六個月內支領幸勿自悞可也

英一千九百一十八年八月三十一號

本坡滙豐銀行司理人啓

聘招接燕梳者

啓者敝有某火水保險公司欲聘一招接燕梳之人能通曉英語及稍識者斯水從後如有欲就斯職者請到叻報館詢問司理人可也

英一千九百一十八年八月三十號　本報代啓

承頂聲明

啓者大坡衣箱街門牌四十八號泉源號原係黃水妹開創今因黃水妹志圖別業願將舖址沽價銀四百元頂與黃冉聰承受掃牌照用泉源號任從永遠營業但黃水妹日前有與諸貨號來往賬項及揭借擔保等事限期一禮拜內前來與他理會清楚如逾期不來乃係自悞以後與承頂人無涉先此登報聲明以免後論此佈

民國七年戊午七月廿一日　承頂人黃冉聰啓

新張廣告

國家富强專賴商務振興自歐戰發生以來泰西貨物來源日少此正我國挽回利權之時也本主人有鑒於此特聘名師製造各種大小五色汽燈粒頂上益丕粉秀油類茲油其餘出品極多不能盡錄軌貼你始本美價廉如蒙光顧一律歡迎

本廠設在星洲實龍崗公律
舊毛律頁尹闊一千一百六十七號
大坡大街實基盛號
代理處小坡疏店口書報攤
小坡爪亞街瑞裕號　一三

中華民國七年八月七日　秀豐公司主人披露

敬頌良醫

醫所以關安危寄生死非有學問不能識也非有閱歷不能定也非有道德不可信也儒醫張春臺先生到叻五次前後醫愈不可勝數請海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經先生調治轉危爲安回生起死更僕難數而先生絕少驕傲之習常存謹慎之心眞有學問有閱歷有道德之良醫也

先生醫號春臺乳名順德現寓五代天宮萬山堂三樓凡有抱恙者知所教請是亦保種強種之道云爾

楊清海　張能眼　吳清諧　劉仕瑞　葉鼎欽
薛中華　張榮松　章任和　陳迺才　楊鏡第　仝拔露
薛武院　石懋熙　潘光全　劉爲盛　賀縄武

民國七年七月八號　啓

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance Co. Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元

明治火災保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co. Ltd. (Incorporated in Japan)
實備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元

以上二公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保火險兵險等償款克己趕辦　諸君幸垂意焉

Mitsui Bussan Kaisha Ltd. Agents, Singapore

石叻總代理三井洋行

英一千九百十七年九月十號　啓

招徠廣告

專治男婦大便閉血用此散調敷根據痔即愈數日全愈
每匣一元
每樽五角

保險須知

啓者本公司爲南洋島總商本家組織而成在三州府……火險保險生意……

丁巳年元月初十日

顧問員
殷君碧柯　廖君正典　許君山貨　林君敬瑞
邱君服鋼　王君凱第

叻報附張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

特別紀載

二天津會議之內幕

三十日張懷芝到津。。遍晤曹徐張龍各要人。。徐樹錚於三十日早。。乘車進京見段祺瑞。。陳述在津會議情形。。及張作霖留津暫不能進京之故。密談一小時。即挾王揖唐同車返津。。時張懷芝方到。正在南市華園澡堂洗浴。。小徐即飛車往晤。。時張尚未與曹會面也。。蓋二十九之夜。。先在曹宅開會議。。曹錕主席。。所議者全屬軍事問題。。（一）前敵奉軍概歸徐烈臣指揮。。將岡經略問題完全打消。。（一）西伯利亞出兵問題。。決定推鮑貴卿爲國防總司令。。（一）先派海軍陸戰隊赴閩攻粵。。（現陸戰隊機關槍速運長陳樹深。已率兵士八十四名。。三十日由京到津。。三十一日徒手赴滬。。在上海製造廠領得機關槍械後。。即赴閩援助攻粵。。）而於選舉問題。。竟未提及。。在曹則以有言在先。穩瓶半握。。自無庸議。。在張與徐。。則別有心計。。假意不議。。及在曹宅散出。。曾毓雋即邀請張徐龍曲孫烈臣王揖唐王郅隆倪道烺等到曾宅花園納涼（河東義界）及到曾宅。。即由徐樹錚宣言重開會議。。衆贊成。。即推張作霖主席。。所議者專爲選舉總統問題。。蓋張作霖此次來津。。實爲徐樹錚所招致。。徐之所以舉張入關者。。實爲催促曹錕南下起見。。及張到津。。見曹確無南下之意。於是與小徐密議。。嚮者餌之以副座許曹者。。原以率兵南下。。爲交換條件。。現曹既擁此四省經略之虛名。。而傲然自大。。絕不思履行出兵之條件。。則副總統亦當另推他人。。兩人私議既決。。是晚曾宅會議。。遂將此意宣佈。。當時異口同聲。。僉謂宜推徐世昌爲大總統。。段祺瑞爲副總統。。座中突有一人發言。。徐東海已再三辨明。。不願作總統。。何必勉强他。。不如竟舉段合肥爲大總統。。舉張雨帥爲副總統。。此言甫出。。王揖唐遽起立。。謂東海非絕對不願負此重任。。祇以時局紛危。。意見不一。。故未敢輕率從事。。若得諸君誠意推戴。。東海亦必能犧牲一切勉爲其難云云。。言至此遂宣告散會。。次日張懷芝到津。。小徐將此意告之。。張亦深爲贊同。。繼張自電召曹錕在漢口勸駕後。曹張意見已不能融洽。。此番援粵。。又命老張獨揣木楠。。曹則逍遙津邸。。始終不走。。張之於曹。。本已極不滿意。。故小徐略爲遊說。。一拍即合也。。（按此段與京電所述不同。。姑誌之俟後證明。。）先是張作霖抵津。。即電邀倪嗣冲來津會晤。。倪復電謂足疾未愈。。暫難北上。。已委託王郅隆爲全權代表。。此間情形。。則請問倪道烺舍姪便知。至於所議各案。。祇要老哥（指張勳）能允。。弟無不樂從云云。。故廿九三十兩次會議。。均由王郅隆代爲出席。。迨開會問題改變。。王郅隆一夕三電催倪北上。。聞諸事機中變。。非丹帥親來不可。。故倪即於三十日夜間。帶隨員衛隊百餘人專車北上。。於三十一日下午六點到津。。先與徐張龍會晤後。。後拜曹錕。。曹於是晚大排筵宴。。邀請各要人及北京新來之各上級軍官。。客座共三十二位。。闔津文武官員。。均往陪座。。倪赴宴時。。少坐即推言足疾告辭。。赴王郅隆宅。。又聞張作霖擬遷往鮑貴卿宅。。（河東義界）張鮑本兒女親家。。故張一到。。即往拜會。。此番遷寓。。一則藉此脫離曹錕之勢力範圍。。一則表示不願受曹錕招待之意。。傳聞如是。。若果屬實。。則曹張兩野心家。。自起內訌。。現在且然。將來實行選舉時。。前途之險惡。。更不堪設想矣。。

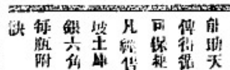
時評

◎北洋派之分裂（續錄）

國以統一而强。以分裂而弱。。此固盡人皆知矣。乃我國今日。。南北相爭。。迄未停止。非不能統一而勢將分裂者耶。。邇聞北洋派行將分裂。。正我國南北統一之良機。。竊料總統選舉揭曉之日。。卽該派分裂之時。。該派旣已分裂。。則我國自易統一。。可斷言矣。特恐北洋派分裂之歸宿。。再演復辟之怪劇。。則民國前途。。更將不堪問耳。。噫。。

胃口滯呆見食輒畏食後疼痛乃是食不消化之確據也療治之法惟有補血使血液强健有力則消化部自必强壯無疾矣天下各處之患胃症者服用韋廉士大醫生紅色補丸得痊愈者何啻以千萬計也蓋是丸能速生新血補益腦筋俾消化部强健有力能使開胃健脾通身復原飲食消化得滋養之實效卽如雲南下關段燦廷先生之確據按段君係雲南下關務典華洋雜貨號主人其來函云鄙人前有胃脘疼痛之疾百藥無效每飯卽痛日以羸弱皮日黑服士鹹水形容憔悴遍覓良醫而服藥[illegible]效纏綿七八年之久及至服用韋廉士大醫生紅色補丸始見功效因是丸補我氣血使余之胃症得獲全愈矣鄙人深感是丸有起死回生之功補天浴日之妙凡有胃病如余者可以服用是丸得獲治愈與余無異現下余每飯卽得享康健安樂之日誠係韋廉士大醫生紅色補丸之功也特呈尺素聊表寸忱韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或逕向星嘉坡土庫街韋廉士總藥局函購亦可每一瓶叻銀一員半每六瓶叻銀八員郵力在內

奉送小書　茲有精美小書名曰何物可食如何食之如索取一本只得寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也



注意嬰兒

閣下之嬰兒是否身體羸瘦重量不增耶此必因以下各症之故卽如發熱　便閉　肚痛　腹瀉　出牙各症　鬱氣　胃酸　胃不消化　迴蟲等症是也如有以上各症服用嬰孩自己藥片可也乃是英國小孩每常各症之靈藥自嬰兒初生起至孩童止均可醫治能助天然康樂之發睡令胃納增進俾得肌肉易於長成也藥性和平清潔可保絕無危險並無麻醉性一切雜質凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡土庫街韋廉士醫生藥局每一瓶叻銀六角每六瓶叻銀三元郵力在內每瓶附送精美小書一本名曰保赤妙訣

◎南洋華僑中學招生簡章

本校爲南洋華僑高等小學造畢業之升階卽爲南洋華僑優等後生謀教育之進步苦口苦心至於成立當爲羣島同僑所共曉而信其無他現當籌辦期間規劃校舍定聘校長教員種種設施分頭並進如行軍者之徵兵籌餉步步爲營必先自立不敗之基方可爲操必勝之券明白此義凡及格後生急宜及時[illegible]如行軍者之恐落人後臨陣者必先奮勇[illegible]則先踏[illegible]地則爭無論英荷人其才分識[illegible]有開[illegible]與起[illegible]而受業於門者請看左列之簡章[illegible]

（學科）一切科學課程當[illegible]定爲專門教育之預備[illegible]
四年畢業[illegible]課程[illegible]本[illegible]分送

（資格）以品端體健曾在高等小學畢業或有同等之程度得有某校證書者爲合格

（學費）（甲）每月繳金四元到校時繳半年之額（乙）宿舍油火每月二元（丙）膳費分兩則住校三餐者每月六元　早晚家食在校午餐者每月二元五角（丁）如有聰苦學生對於以上各項力難負擔者膳金及宿舍費兩項可以豁免但須證明該生係何校畢業當由該校總理具函爲之證叙保證幷會同本校董事中之一人簽名介紹者爲準

（掛號）直接者本校籌辦處間接者英荷兩屬華僑各學校本校當備有格式紙俟印便寄送可照塡報

（期限）由登報日起限三個月截止統計學生名數以便定聘教員名額幷預備教室宿舍

（啓校）訂民國八年二月卽陰歷己未年正月[illegible]日子臨期再定

中華民國七年七月十五日

新嘉坡南洋華僑中學籌辦處啓

招徠廣告

本院專請名工代人修理各種腳車[illegible]多腳車與及內外[illegible]

每[illegible]一元

專治男女大便痛血用此散調數服痊愈即服數日全愈每樽五角

保險須知

敢告者本公司爲南洋殷實華商大資本家組織而成在三州府[illegible]本公司[illegible]洋[illegible]火燭保險生意[illegible]

丁巳年元月初十日

保險顧問員

啓君壽村　廖君正興　許君山寅　林君毓聯　邱君雁賓　王君耕耨

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平又無論疾病抑或意外本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之價例此營業並他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡網因芝士打之𢒰屋（陸佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊魯之島豬厘門牌三十二號本公司繳交倫敦某署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人旁）資甚爲豐厚　諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啓

本號所到各墨火柴材料精良貨眞價實久叻各界樂用以故信用最著今更大加擴充多出新墨不但有中枝幼枝之標別更有大盒細盒之異同款式諸多無美不備總以供給各埠合銷爲標準焉無論批發零沽價均克己特叻定製新款最爲商量並有糖豆海產中國土貨發行諸君熱心振興土貨則中國富強人人均享自由幸福矣

民國七年二月五號　怡成隆謹啓

寶光生油

本號另有寶光墨生油乃保辦最好從化地道之貨氣味清香誠食過自明美不置也其尤信用照著者則所庄十斤庄五斤庄均十足重戥斤兩但圖私利不比別家減輕同顧買者暗受損失也諸君光顧請認寶光墨爲記

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二三三六

新張廣告

逕啟者歐戰發生以來彼都貨物來源稀罕無待贅言而日本貨來貨遂覺其日形發達環球仕商無不喜用本公司有鑒於此特由日本辦到各樣洋貨布疋大小毛巾線衫洋襪等以備諸君採辦如蒙　光顧請爲惠臨蓋貨客沽莫不歡迎新張伊始價値克己臨登告白伏冀　垂青

本公司設在石叻水仙門大馬路門牌十六號

中華民國七年五月廿八號

利生源公司司理勞子榮披露

黃恒紅星

即日起在本埠沽出價列

廣恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 八十六元

廣恒 細包五百六十庄紅烟每箱八十七元

恒棧 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽銀 五十二元

恒棧 小包五百六十庄紅烟每箱五十三元

廣祥生 大包一百四十庄 紅烟每箱沽銀 四十六元

◀寄往內埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒 大包K.H.B紅烟每箱沽八十元

廣恒 細包K.H.A紅烟每箱八十一元

恒棧 大包H.C.B紅烟每箱沽四十六元

恒棧 細包H.C.B紅烟每箱四十七元

廣祥生 K.G.S.紅烟每箱沽四十元

本號電話壹九五四

戊午年四月廿一日

星嘉坡廣恒號謹啓

一在廣州城杉木欄廣昕號發行
一在江門磡院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北寮口恒棧發行
一在馬六甲吉靈街廣和生發行
一在芙蓉廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音廣生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地摩廣棧發行

二月五號

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨但甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內

此標之灰在於天下皆係本公司代理　諸君有欲購用者請至本公司寫字樓商爲盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

INCORPORATED IN JAPAN.

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行習辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道　諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號　新嘉坡義利洋行謹啟

廣東

◆兩司令電賀克復雷州

一三河壩來電。廣州莫督軍鑒。感電敬悉。龍逆負隅。勞師數月。卒賴將士血戰。屢克堅城。今雷州底定。餘孽傾心。從此一致對外。無所牽制。聞訊歡躍。敬表賀忱。炯明印魚印。

二郴州來電。廣州莫督軍海軍林總司令雷州林沈兩總司令。第三軍劉總司令桂軍劉總司令第五軍劉團司令楊招撫使鈞鑒。日公感電敬悉。龍逆負固雷州。爲粵中心腹之患。所幸粵桂湘各軍及海軍將領。同心討賊。殲彼兇頑。捷報傳來。歡躍無既。從此內患肅清。外憂無虞。西南大局。實利賴之。謹電奉賀。程潛印虞印。

◆競存再請封禁滑水森林

三河壩來電。（銜略）印公有電敬悉。炯明銜電。奉陳北江森林事。純爲保全名勝。調劑水旱起見。言雖過激。意則單純。論開採之非宜。非於開採之欵。有所分別。印公磊落。奉公至堪欽佩。何至識及於私。捧讀有電。愧悚良深。竊以滑水森林爲先民所遺。關係水源風景。極爲重要。粵人愛護之心。不約而同。曾經封禁。皆視若甘棠。故前有人承領。迄今不敢剪伐。若一旦遽行開採。羣情惋惜。即炯明不言。他人必有起而言者。從此以往。無論何時何人。决不至有開採行爲。賜電昧於情實。關係私利。儘可不理。印公謂爲省會議决到案。鄙意極表同情。即請省會提案議决。分別咨呈軍政府督軍省長備案。永遠封禁。以遂粵人生聚之利。無任欣盼。炯明叩魚。

◆參議院開正式會議

中華民國七年八月八日中華民國參議院開正式會議於廣東。是日會場布置。與衆議院開會時無異。議場當中設立大總統席。上懸國旗。惟於議員席上。加標參議院議員席次數號而已。議長王正廷服大禮服議長席。秘書長速記長列席其次。下臨議場。議場左右爲速記員席。議員席正對議壇。作半圓形。蓋依照北京國會之議場設備者也。時至二時三十分。搖鈴開會。其時出席人數。共一百一十七人。議長起立佈告已滿法定人數。全場鼓掌。隨由秘書長報告辯明故障人數請假人數各省新補議員人數畢。即按照議事日程。開議簽定議員席次案。從大多數之主張。議决從新簽定。乃用竹簽二束。一書人名。一書席次。當衆抽簽。次提議選定審查新到院議員證書委員。衆主張由議長選出七人。議長乃選出曾彥等七人。衆無異議。復次開議關於中華民國國會廣州集議宣言書事件。於用兩院聯合會名義議决公佈或用兩院合會名義議决公佈一節。頗有討論。卒由大多數起立。表决用兩院聯合會名義議决。遂議定九日開兩院聯合會議。隨又續開談話會。由議長宣告旁聽退席。時已四時後矣。

道南學校收捐佈啟

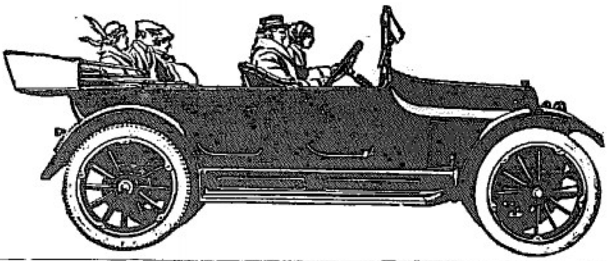
本校於本月十五號開會議决凡收月捐之單據概由總理陳嘉庚君簽號以昭愼重加蓋新刻校章文曰（道南學校專收月捐印信）其收捐人則由財政員集大炮君負責任務爲此敬告認捐諸君一體查照嘉惠僑生功莫大焉

民國七年八月十九日　新嘉坡道南學校公啓　乙

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司



啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張到有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議既不至俱伏望　諸君勿往賃殘舊之電車行遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

注意注意新到華麗車可乘五人或七人
日夜常有租賃
單立膠輪日夜常便發客
電話一千二百三十一號
英一千九百一十八年八月一號　佈
士的力士電車公司主人謹啓

研究中西醫藥　香港大馬路　楊耀宗　花柳各症丸藥

環球第一拔毒丸　骨痛水　珠珀膏　埋口散　除毒水　藥水　不憂丸　理腎丸　化毒

代理　石叻大馬路　會豐商店

丁巳年元月初十

次鳴氏家庭保坤丹

此丹在香港創辦十餘年凡婦人諸般毛病有阻礙於孕育者服之其嚮如響無病服之精神加倍歷驗遂潔霜治諸婦人必備之靈藥因其全用中國純粹藥材製造無猛烈燥品摻入請見功甚所以稱爲特色也

定價　每瓶一員二角

主治特要

分售處　怡保會豐商店　庇能會豐商店　太平會豐商店　金保會豐商店

叻會豐商店總代理

丁巳年八月二十日

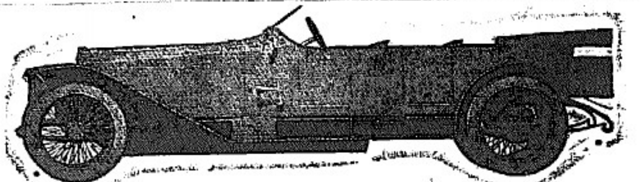
正 西藏紅花 原庄白荳 上等香芳 油

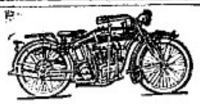
正高淑嬤紅花油孟嘉錫白樹油武吉淡汶香茅油其功效之神銷流之廣久已馳名中外商場中熟沽此油者遍地皆是而最難得正色原庄上貨蓋志在圖利者勢必以低偽貨攙雜乃能售其技也本公司有鑒於此不惜重資特選辦正高淑嬤一號紅花油孟嘉錫正原庄白樹油武吉淡汶上等香茅油發行久蒙 諸商號採辦咸樂為信用茲特再加推廣新辦到大帮正原庄上貨批發如蒙 賜顧不拘多少一律歡迎價格尤為克己此佈

本公司在大馬路門牌五十四號

總發行 石叻 衛安公司

分局在庇能新街門牌六十五號





印度摩托脚車
輕便款式兩匹半馬力
殖民地款式五匹馬力
足力款式七匹馬力

學治摩托車
柏奇摩托車
高路士利摩托車
錯部劇摩托車
梳凰七部夫摩托車
昔臣摩托車

英一千九百一十七年二月一號

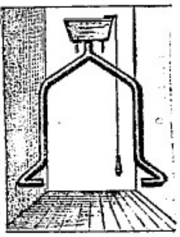
電力之增廣

樹乳機器製造廠

CENTRAL ENGINE WORKS LTD

新加坡　吉隆坡　柔佛

電力升降梯
電力風扇
電燈
電力各種之配置

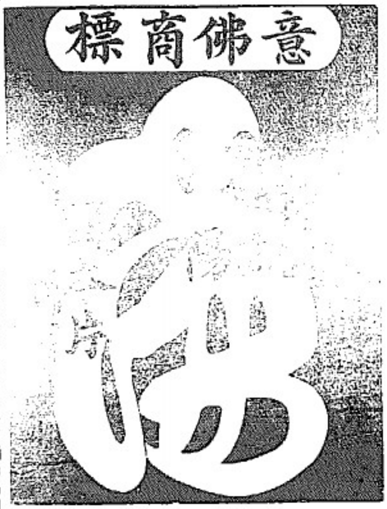


衛生工程師
摩托工程師
電力工程師
航海工程師
機器工程師

壹碯局謹啟

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Johore Bharu.



健腦息腎爲幸福無上況此片性質和平補而不燥與市上普通補品相爲霄泥壁非凡品又非猛劑安心久服則根本堅固真有莫名其妙者是曰陽氣有餘則下固其人無病易曰貞固足以幹事此鈉陽固本片所以有參贊化育之功也歟

每瓶時價銀一元二角半

試驗法

凡服此片連服三天精覺神氣清爽筋力舒暢食量頓增是此片之始效驗再服一盒等則氣力强壯自得良效此意佛鈉陽固本片之快捷特別功效

人爬天地而稱三才人身即儼然小天地也天地則以陰陽人生則判爲男女此陰陽對待之理也而其實則天包乎地陽統乎陰是陰陽二氣之中又以陽爲天地萬物之本始也天之陽藏於地中者謂之元陽元陽之外護者謂之浮陽若人身之陽氣則藏於陽中而四佈於周身元陽則司守於中而不腎其位如太極圖中之白圈即元陽也是元陽者即人身之最[illegible]也內經生氣通天論云陽氣者若天與日失其所則折壽而不彰故天人當以日光明爲事天非日明則陰晦不彰運非陽運則[illegible]外不固是固本爲人身之急務也明矣[illegible]天先天不足者本體素虧天失調者本根漸弱勢必神昏目倦腰軟骨酸肢體痿弱頭暈難甚或促反[illegible]限其害效[illegible]骨[illegible]注鈉陽固本片爲鈉陽之仙術有康本之奇功故補元陽調攝本喉有特別之可能連服一星期見功效當時服之則身體固

總代理 石叻 庇能 衛安公司

石叻大馬路門牌五十四號

分局庇能新街門牌六十五號

戊午年正月初十日

煖腎膏

助陽　煖腎　調經　袪風　止痛　男女　通用　神效

此膏煖腎調經壓氣去濕舒筋活絡消腫止痛止瀉各有特別之功效穩和得誼屢驗男子腎虛及精神困倦腰骨痛風濕等痛半身不遂腳氣腹痛肚痛混濁遺汗泄汗跌打損傷女子月經不調經期前後腰痛子宮寒滑不能受孕常患白帶等症此膏貼之立能奏效凡人照式帶位貼之即能如期[illegible]效[illegible]貼[illegible]煖腎[illegible]外斷之靈藥也

茲將主治各症愈期開列於下

男子腰虛半月即[illegible]效　女不受孕三月見效
[illegible]老年[illegible]　經期肚痛兩月見效
手脚麻木風濕[illegible]　月經不調兩月見效
半身不遂兩[illegible]效　常患白帶半年全愈
腰骨痛半日[illegible]效　各項肚痛半日見效
筋骨痠痛兩[illegible]效　肚痛不止兩時見效
跌打損傷[illegible]效　盜汗泄汗七日見效

表揚煖腎膏治愈遺洩之證書

衛安大公司[illegible]鑒敬啟者鄙人曉覺素弱復因年少不知自重[illegible]成腎虧遺洩之症[illegible]在本坡及返香港者[illegible]中西[illegible]未[illegible]效[illegible]勢日增以致[illegible]遺洩之症而[illegible]自思如此恐成不治矣幸[illegible]友人介紹[illegible]安[illegible]之煖腎膏有助陽煖腎立止遺洩之奇效[illegible]入口遂往購煖腎膏[illegible]一貼[illegible]部位貼之而是晚即止遺洩矣[illegible]時常貼在[illegible]自後永無[illegible]今數月身體復原從前衰弱者今[illegible]强壯[illegible]之恩知此膏藥確有[illegible]特[illegible]以爲後揚[illegible]介紹患遺洩之症者速購煖腎[illegible]以爲治[illegible]此[illegible]候大安

戊午二月十二日

啟弟張日燊敬頓

（價）雙料每帖銀二元　單料每帖銀一元

戊午年七月廿九日叻報館刊

匯票行情

足金	每兩價	九十一元
足銀	每安士	四十九個半弁士
金盾	每個	一十三元
印度盾	七十五盾	壹百圓兌
爪亞盾	九十盾	壹百員兌
暹	每百鈫	六十六元半

銀行兌出行情

香港	每百員貼入	五十八元
廈門	足秤每百員貼入	五十八元
	龍銀每百員貼入	無價
暹羅	每百鈫值叻銀	六十六元大弍五
安南	每百圓貼入	五十七元半
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十元一弍五
日本	每百圓值日本銀	九十八元
加勝巴	每百圓值	一百一十一盾
泗里末	每百圓值	一百一十一盾
三吧壠	每百圓值	一百一十盾
望屆	每百圓值	一百四十八盾七五
加里吉打	每百圓值	一百四十八盾七五
仰光	每百圓值	一百四十八盾七五
上海	每百圓值	四十弍兩弍五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百員貼入	五十四元
廈門	每百員貼入	五十四元
暹羅	每百圓值	六十五元半
安南	每百圓值	五十四元半
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十六元
日本	每百圓值	一百零四元
加勝巴	每百圓值	一百十五盾
泗里末	每百圓值	一百十五盾
三吧壠	每百圓值	一百十五盾
望屆	每百圓值	一百五十三盾
仰光	每百圓值	一百五十三盾
加里吉打	每百圓值	一百五十三盾
上海	每百圓值	四十四兩半

◉本日貨價行情

牛皮牙薯	廿一元二五	禮拜烏叔	廿九元半
少芽臘甘叔	四十弍元	又帶甘叔	四十九元
牛皮頭號粉	三元七角	又中等	三元六五
少芽頭號粉	三元七角	又中等	三元六五
胡椒壹號	五十元	嘈杯形胡椒	五十弍元
白胡椒八十生	四十八元	又一百十一生	四十元
黑椒頭	三十六元	戎化四方甘蜜	廿五元半
牢甘蜜	廿三元	等合進勞椰干	八元六
山打根椰干	八元五角	峇撈椰干	八元五
御夜蛾五	八元	少勝越兒椰干	八元弍五
沖光一號甘米	二百四十元	又電甘米弍號	三百三十八元
暹羅一號白米	三百八十五元	弍號白米	三百五十元
吧勝羅錫片	弍司令一個七五弁士		
吧勝無牌錫片	弍司令弍五弁士		
錫沽出一百七十五擔	一百五十六元		

輪船出口

◉八月初一日禮拜四輪船出口

順豐	輪船	上午八點半	往龜咯	順局公司
亞士棉亞	輪船	上午八點半	往龜咯	和蘭公司
金和美	輪船	上午十一點	貫叻班讓	成茂號
	望加麗	峇眼		
保安	輪船	上午十一點	往咪里	貫德力洋行
	納閩	亞庇	龜叻	
	山那爾	蘇洛	三寶彥	
中牙勝巷	輪船	下午一點	往三務	和蘭公司
	班年	丹戎峇壢	棉蘭	
孟勝吧勝	輪船	下午一點	往三務	和蘭公司
	麥內	淡美蘭	坤甸	
慶生	輪船	下午一點	麻六甲	德豐號
	峇安			
禹蘭知	輪船	下午一點半	豐盛港	貫得力洋行
福順美	輪船	下午弍點半	峇株巴轄	和發公司
海南	輪船	下午弍點半	麻六甲	順局公司
	麻坡			
遠美	輪船	下午弍點半	麻六甲	貫得力洋行
	安順			
加吓	輪船	下午三點	麻六甲	貫得力洋行
	麻坡			
源和美	輪船	下午三點	往廖內	成茂號
福慶	輪船	下午三點	浮羅峇淡	萬利安公司
	浮羅武國			
豕豐	輪船	下午三點	哥踏丁宜	和發公司
棉蘭知	輪船	下午四點	哥踏丁宜	棉士必洋行

各埠輪船入口

新加勝	輪船	由山口羊	初一到	和蘭公司
丕果戊	輪船	由詩關	初一到	張順美
草沙刎	輪船	由綢咯	初一到	祥和號
綠鴨加	輪船	加吉打	初一到	義和洋行
新及	輪船	由占卑	初一到	和蘭公司
檳傳沙	輪船	由棉蘭	初一到	棉示必洋行
吉朧	輪船	由吉朧	初一到	貫得力洋行
勝年	輪船	由彭亨	初一到	貫得力洋行
萬智美	輪船	由彭亨	初一到	恒利號
禾順源	輪船	由安南	初弍到	禾元生
昕德	輪船	由棉蘭	初弍到	棉示必洋行
英得宜利	輪船	英得宜利	初弍到	和富公司
禾發	輪船	丁加奴	初弍到	和發公司
怡寶	輪船	由暹城	初弍到	貫得力洋行
豐同	輪船	峇加暹	初弍到	源成號
富美	輪船	玻礁申	初弍到	寶得力洋行
蜀而魯士	輪船	由文島	初弍到	和蘭公司
加立蘇	輪船	由安順	初弍到	貫得力洋行
瓜勞	輪船	由暹羅	初三到	寶得力洋行
文律	輪船	孚羅宜	初三到	瑞順
福靈	輪船	孚羅武蘭	初三到	萬利安公
豐年	輪船	峇六丁	初三到	資格生
豐通	輪船	麻六甲	初三到	和豐公司
福順生	輪船	由麻坡	初三到	貫得力洋行
豐和	輪船	丁加奴	初三到	瑞豐盛
逢乃	輪船	由安南	初四到	通合號
豐盛	輪船	由汕頭	初四到	和豐公司
閩芝	輪船	由安南	初四到	通合號
海南	輪船	由麻坡	初四到	順局公司
加吓	輪船	由麻坡	初四到	貫得力洋行
坤豐	輪船	由坤甸	初五到	同發公司
加東	輪船	由暹羅	初五到	貫得力洋行

吉隆坡東南公司

東南公司廣告

先生。我哋親愛僑胞先生。。本公司開張咯。。告白送你睇。請到來玩吓喇。。不論大典細。。貨物五光兼十色。千般百樣都齊。買唔買。。請來睇。。到來光臨。。敝店生輝。先生呀。。嚟嚟嚟。。

東西貨物 我殼齊備 南爾購用 讀美適宜

公平交易 誰與並比 司其事者 童叟無欺

新款花樣 洋涯珠被 張羅奇巧 棉絲織器

廣爲招徠 格外克己 告我僑胞 光顧勿遲

民國七年八月五號

吉隆坡諸街門牌一百五十號 總理勞子榮 司理譚伯周 謹啟

G. OTOMUNE & COMPANY.

Singapore.

啟者本公司代辦棉紗布疋草蓆花蓆皮革器皿銅鐵器具洋磁器皿線衫線襪土耳其毛巾毡帽草帽磁器玻璃器窓門玻璃脚車器具化學玩物各類刷帚各種売鈕及樹乳園所用各式器具以上各貨幷無零沽但本公司隨時可接定單貨物從速配輪付寄取價從廉 諸君光顧極表歡迎

電話七五〇號

英一千九百一十八年八月十五

星加坡土庫街乙宗公司謹白

要聞

○吉民反對借欵之日報觀 續

理論一層。暫置不論。惡就其實際言之。結局問題。亦金錢問題也。夫借欵之對手。乃敏於求利之中國官吏。此巨欵授受之間。無論何處。儘能侵蝕其利潤。以蠹蝕。前此一牓。已爲私人蔽視之一大關鍵。在即貸欵者。雖留會無手數料回扣。以表其淸白。殊不御利益之侵蝕。不在有無。手數料之名目。苟謂無此名即謂無其利者。是乃愚直者流。而不通中國之政情者也。要之。中央於事前未將地方之分潤。加入算盤之中。以買其口。亦一失計也。而風潮之原因。其在此機會之剝乎。

最可笑者。爲排斥日貨之訛傳。記者向各方探查。毫不得其蹤影。且有一華人對記者明言曰。今回之借欵事。不應怨恨他人。而以本國人虐待本國人。層謂本國人者。實有堪痛恨者也云云。惟度排日之謠傳。當由於吉長日報揭載之團體聯合會。決議條項。謂（人民抵抗方法首以口口口口爲第一步）云云。內之四空字。致啓誤解。蓋該報爲官界機關報。不敢明揭。至其他三新聞。則均明刊爲停賦罷稅四字。即欲將賦稅停止出納之意。於是乎神經過敏之日人。遂以爲排斥日貨。大相自擾。誠滑稽之至者也。

但該團體之舉動。不無過激。當襲擊范胡二人私宅時。盜竊毀損器物。掠奪財貨。在會上煽動者。與漫然看過之警察。要不能辭其咎。蓋胡某本來毫無關係。范氏雖參與此事。亦不過保命奔走之小猫。加於范頭之老拳。勿寧取下段總理之頭顱之爲愈也。不知曹京之委員。有此男氣否。本問題以後之進展如何。雖非徹之於事實不可知。但范胡二氏。受此番極端之追究。將來不能不貽幾許之惡影響。即嗣後華人與日人共事時。亦未免受如前之追害之思想。有此影響。在日本方面。實爲至大之損害。如現下進行。或將來發起之中日經濟提携事業。以對手之畏縮。或生頓挫。亦未可知。記者甚願中日兩當局。及一般有識之士。置意及此。凡事善導民心。勿使此惡影響。致阻經濟之提携。實業之發達。則爲兩國國民之幸也。　完

◎遷舖廣告

啓者敝號鼎發公司自本春組織九八出水生意原住五代天宮街門牌四拾七號永萬發二樓緣地方窄小欲擴充生意起見特遷往源順街門牌三十七號爲此廣告俾衆週知凡有信件概及數項或交或收祈至該處此佈

民國戊午年七月廿五日　冊

英一千九百一十八年九月廿一號　鼎發公司披露

◎生理收盈廣告

啓者敝股同人鄭德儀陳有廣鄭芳梅王强黃鄭御鳳等于甲寅年潤五月合創德峰號在星加坡馬車街門牌拾號經營汕頭郊生理迄今有年未見獲利同人等集議將德峰號生理收盤今已議決就現年七月將生理收盤全數核算所有街前來往限期就登報之日起至一禮拜內止到敝號報明如過期不到乃係自誤倘發件有與街前揭借担保等事惟本人是問與敝號無干汕頭連號亦有在汕登報通告此佈

民國戊午年陰曆七月廿三日　德峰號同人等披露　冊

▷中國羊城保險置業有限公司廣告◁

(INCORPORATED IN CHINA.)

啓者本公司爲保護華僑商業財產起見實備置足資本經在中國政府註冊並在海峽殖民地政府存案繳存本叻政府保證金壹拾萬元專受水火保險及置業各生意經在廣州上海漢口各埠及香港南洋七洲府等處開設分局專保孖屋倉棧貨物傢私船艇及洋面貨件等項無水火險之虞如蒙惠外辦理妥善賠償快捷諸君賜顧請移玉到本分局與司理人或各埠代理人接洽可也尚希留意焉此佈

▲當年董事▼

林護 香港聯益建造公司　伍于簪 香港南北行海興長

伍學晃 香港茂利輪船公司　余斌臣 香港永豐隆藥材行

馬應彪 香港先施公司　周道莊 香港新廣合金山庄

陳霞 香港先施公司　伍于焜 香港萬益堂

鄧仲澤 香港新廣合金山庄　伍學海 香港裕棧

總公司總司理伍于瀚　總司庫伍學晃

司理人李金璽　駐叻總理人黃筱煒

總公司設在廣州長堤海珠對岸自建洋樓

香港分局設在文咸東四十六號　司理人余斌臣

石叻分局設在中街九十六號宮六　司理人羅寶門

庇能分局設在大街二號　司理人伍于顯　經理人趙仕鉅

各埠代理

吉隆坡代理瑞吉公司　嗎辰代理振隆號

怡保代理廣生隆酒庄　馬六甲代理新長春

日里代理萬聯公司　蔴坡代理恒順棧

安順代理裕和號　坤甸代理郭開合

沙勝越代理泉益棧　英蔭代理廣合號

巨港代理瑞祥號　三寶瓏代理聯南公司

日裡棉蘭代理協德公司　勿里洞代理衆盛號

仲光代理益成公司

民國七年七月十八號　中國羊城保險置業有限公司啓　冩

烏油桶式

本號專辦新嘉坡火城烏油暨錫西歐正庄烏油（即打啤油）日本綠貨蠟鋼五色烏蔴啤烏蔴油馬各馬蹄參蕊參餅麥花等各色牛羊食料俱備貨真價實童叟無欺　諸倉鳥蹄玉蔴園商是荷

新嘉坡玻璃左畔單邊街屋第三十八號　電話二〇一四號

民國七年三月十四號　冩　興源泉披露

商標註冊

合勝美

（新嘉坡老吧虱口門牌六十二號）

勝源毛禮芬

建芳毛禮芬

特啓者牙律井里坟勝源建芳號毛禮芬匹頭嚮歷年已久遐邇馳名顧客商會嚴禁市上上品因本主人不僱工夠遇正地誰爲爭多之冒牌香氣呀曬口大有聲譽生故消售最廣第自民四年勝爲最盛臨台盼良勉詐并未分支別處錦莊有偽取之徒圖欺騙人本庄爲匹希圖射利害人非淺嘗上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加鳳標爲記故再特佈諸君知所以辨爲舊本主人精求料加料選擇以期商會之貨堅爲特將鋪址翻商務請當地政府註冊明遠邇傳明遠近週知以杜假冒設敢再以僞亂眞或將舊貨翻製或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登報廣告如有以上各弊惟有本主人定當控究僞冒君子得知其作僞之所前呆報明引發必不吝酬台供聲明各宜自顧其商譽止勝源庄建芳庄芬匹銷售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號銷商倉光顧者祈玉臨購買當務外徵趨俾免貽誤特此廣告

民國七年七月十九號

牙律井里坟勝源建芳號記　石叻合勝美　冩

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

逢痛必止 請購試之

本店爲在中國最大之印度藥房諸君當知吾等暹羅小呂宋使汝等十分歡迎此藥所開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大藥房可爲南洋各處均有枝店及代理人總行及製造廠在印度之占地所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百結構與教師皇丁力架九之名譽久已威印爲良藥此消化及腸胃病之居民家庭當臨月中搭疏之藥以發于皆之世界最樂之事吾等平安之幸福最可信各國有一種少年不知自愛其身體不久變成癆病以致不起良可憐也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可保其治效除去癆病增益氣力壯精神修補臟腑且有補腎消化之力能除百病爲不謬也每丸每樽六角　藥油每樽三元諸君欲知詳細請函告或移玉到本局士巴沙律門牌七十九號亞力尼覓藥房便知也

No. 79, Bras Basah Road.

ATANK NIGHAH PHARMACY

英一千九百一十七年二月九號　冩

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in the U.S.A.)

◀萬國銀行廣告▶

本行在美國註冊資本金銀三百二十五萬圓仲叻幣五百八十萬圓公積金三百二十五萬圓仲叻幣五百八十萬圓未分派之溢利金一百七十一萬三千元仲叻幣三百零五萬八千圓總行設在美國紐約五十五號街　八打威　泗水　微多明哥　坡多勞地麥加和士　仙厘打　巴黎　倫敦　香港　孟買　加爾各答　新加坡　神戶　小呂宋　勿廖洞　北京　橫濱　漢口　上海　天津　舊金山　哈爾濱

在英國註冊

本行與各銀行有聯絡在下列各埠之支行亦可

Bahia, Buenos Aires, Caracas, Genoa, Havana, Moscow, Montevideo, Petrograd, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba, Santos, Sao Paulo

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄等事至於存項利息開列如下

來往日息二厘算

十二月期息四厘半算

短期存貯利息面議

如貴客辦理出入口貨欵與英國殿貨莊號往來者請詢本行便知

英一千九百十七年六月一號　本坡萬國銀行司理人勞氏謹啓　冩

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No. 1624 THE ARCADE, SINGAPORE

新金山東方公司廣告

THE AUSTRALIAN-ASIATIC COMPANY
SINGAPORE
AFRICA ASIA AUSTRALIA AMERICA
THE A FOUR POINT STAR TRADE MARK

本公司新辦到英國上等連淡文士哥華刺酒 法國紅酒 福酒 點星紅酒 點星福酒 三邊酒 桶頭紅酒 以便貴客採買 君光顧請移玉步到本坡來佛士布利士亞杰門牌六十七號面議是荷

英一千九百十七年拾二月拾五號

新金山東方公司啟

請用波與司鷹標無匹之牛奶

為嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛奶時請向店家取嚟 總之牛奶因各處舖店皆有發售

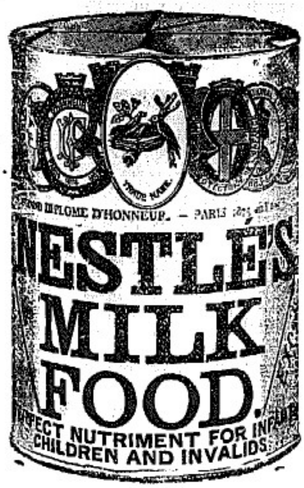
英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡能一

代理人公利洋行謹啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

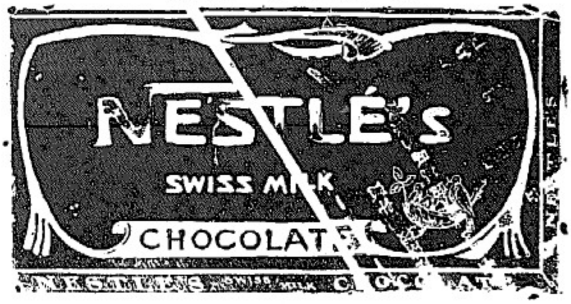
尼絲呂粉 食之 身體 可令 強健

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀四角四占

各處均可採買



此竹古力共有四款 每包 六角五占 三角六占 一角八占 及七占

英京之尼絲呂及英美瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

愛同學校結賬佈告

本校自去年十月廿七日即陰歷九月十三日起至本年八月六日即陰歷六月三十日止所有來往各賬項概行結楚並經本月十日即陰歷七月初四日開職員會時當場公查無錯謹此佈告俾衆週知

一季前手計存來銀一百九拾元零六角二占
一對特別捐集計來銀五百元
一對月捐集計來銀肆千三百七十七元
一對學費集計來銀八百五十四元五角

以上四條共來銀五千九百二十二元一角二占

一對辛金集計開去銀二千三百四十元零五角
一對雜費集計開去銀四百九十七元一角五占
一對特別費計開去銀三百一十三元五角八占
一對校稅集計開去銀四百四十元
一對置校具計開去銀五百零四元三角七占

以上五條共去銀四千零九拾五元六角

對除外尚存來銀一千八百二十六元五角二占

中華民國七年八月廿九日 愛同學校公佈 卅

民國七年 愛同學校董事一覽表

本校經於本月廿日在校內公開選舉票選舉董事再於廿五日開董事會複選總理財政查賬監學各職員并當場公推陳君賓撫爲庶務員茲將各職員芳名列左

總理 林推遷 財政 林鉎富 查賬 林淑恭
監學 陳寄亭 庶務 陳撫賓 董事 留鴻石
甘清泗 林妙瓊 吳忠信 王金鍊 蔡嘉種

中華民國七年八月廿九日 愛同學校公佈 十

禮逢執紼

蔣府王太夫人痛於陰歷七月二十一日未刻仙逝享壽七十有六齡今其孝子有全有伍有輝有祖有森孝孫中華諸君暨曾孫等僑叻者六十餘名口住厦者十餘名口遵禮成服擇定陰曆九月八號即陰曆八月初四日禮拜上午十點由東陵之麻毛那律第十號門牌錦興園與宅發引扶柩寧安於荷蘭律麻山湯之園福壽全歸哀榮備至凡屬知交祈於出殯之期共赴執紼以申哀敬至輓軸儀文則蔣君已率 太夫人遺訓概行辭謝合並預聞

陳若愚 王金鍊 林竹齋
林文慶 吳楊芳 薛武院
廖正興 朱琛行 陳先進
林秉祥 陳敬堂 吳忠信
陳仙鐘 陳延謙 留鴻石
吳勝鵬 王會儀 邱國瓦

仝白

民國七年八月廿九日

愛同學校新舊月捐一覽表

陳嘉庚 林秉祥 建源棧 林推遷 以上各捐銀廿五元
林鉎富 留鴻石 邱國瓦 李日興 林妙瓊 吳忠信 以上各捐銀十五元
協裕源 萬盛德 邱益昌 王金鍊 萬隆號 林春水 林有若 陳芳媛 陳先進 以上各捐銀十元
林裕成 陳煥楠 薛武院 陳貞祥 董光鉅 周義德 長裕號 源發成 張萬慶 合昌棧 金福和 錦茂棧 萬祥美 胡協吉 楊集茂 以上各捐銀五元
新榮成 發豐號 以上各捐銀四元
金曙源 天一局 泉協發 陳成茂 極利公司 錦利號 蔣詩智 允昌號 南春公司 豐和號 陳敬賢 致茂號 以上各捐銀三元
源興號 陳寄亭 陳合盛 萬興利 極順豐 陳文學 協昌號 發裕和 吳忠黎 福同源 甘清泗 葉振和 邱衡遠 以上各捐銀二元
德裕興 實成茂 振盛號 成興號 泉洲公司 長成棧 裕源號 金和興 綿興茂 發榮安 恩文記 同茂號 泰成號 聯裕號 葉協利 源成興 源盛號 仙丹公司 爭裕昌 蘇馬英 榮記號 吳怡茂 陳合安 長發號 聯盛號 雨和公司 福振隆 新成和 嘉美號 振瑞成 興美號 瑞吉祥 吉成美 振瑞隆 源順豐 許扶堯 建順號 美南號 正泰號 信發號 成源號 鼎成號 財安號 和興號 吉昌號 萬德隆 順振吉 協泰昌 新貴興 泉發號 李榮金 萬豐公司 協發公司 新福隆 昌發號 林瑞發 鼎盛興 陳德隆 自遠方 合德裕 復順興 同協興 建成發 金晉利 通發號 陳寶燕 通八號 以上各捐銀一元

以上共一百念八條銀四百九十二元

附啟者如有熱心商翁尚欲再認本校月捐或前曾認捐而遺落者請自投函本校以便續登報端中謝

中華民國七年捌月十二日 愛同學校啓 十

先施公司

環球貨品庄

新到三缸鳥特色花綢紗

及

十二碼庄灰黑白各色中國土布

發行零沽 價格相宜

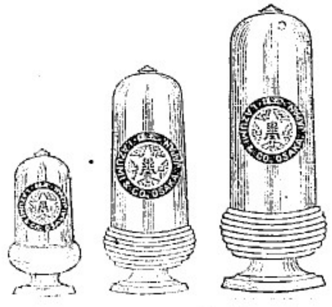
民國七年二月一號

THE SINCERE CO., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG)
14 NORTH CANAL ROAD SINGAPORE

香港先施有限公司支店司理陳昔郎陸勛披露

△五福薄荷錠▽

凡衛生諸君子必須常佩之靈寶矣



經理批發所 隆弘藥房
石叻小坡大馬路門牌四百十四號

英一千九百一十八年七月二號 巳

For Wholesale The Pharmaceutical Trading Company,
8, RAFFLES QUAY.

汝欲身體強壯乎曷不服那溫

那溫那之補腦藥也此藥最能發神服之氣力充足經著名醫生研究謂最合熱帶之用服之令人心頸神怡也

那溫那補腦藥各藥房均有發售每樽價銀一元四角

"Nervona"

總發行所在來佛基第八號
花嗒馬斯過的哥商業公司

英一千九百一十八年七月一號 四

當治

△中暑傷寒 △腹痛吐瀉 △頭痛目眩 △精神鬱悶 △食積不消
△水土不服 △猝中昏倒 △酒醉暈船 △精神鬱結 △時令疫症

一到病除

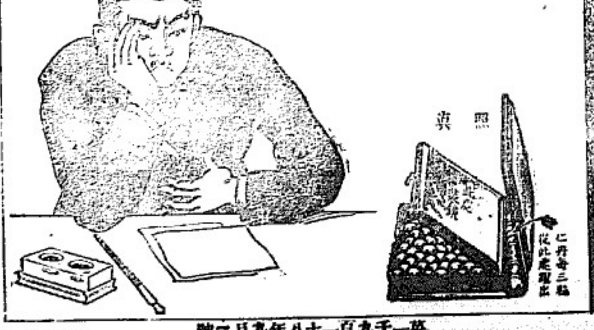
[illegible]

仁丹護身衛生之寶

留意

[illegible]

總發行所 新加坡大馬路門牌九十五號
日本賣藥有限公司



南洋

◎頭人自然無錯

前有住沙也勃里華人甲乙兩君。因受該處緬甸頭人非法待遇。驅逐出境。特請華人律師李退費君。於三月間具禀政府。嗣林振宗君於立法部會議時。亦嘗提議此案。言之甚切。茲李律師已得政府之答覆書。略謂本年三月拾二號所具之禀。既經披悉。據此具禀人所受頭人非法待遇。又謂嘗具禀沙也勃里云。及勃臥之民政司。均未得其答覆云。無論何人對於民政司所立之法。有不滿意。均有自由之權禀請政府。令其更改。或一人因受頭人不公道之待遇。有完全自由起訴。查來禀並未明言如何受非法待遇之一切情形。嗣政府由調查得知。大抵甲或受過頭人非法待遇。但來禀請民政署變改命令。據該處民政司云。苟受頭人非法待遇。何不報告。有禀告者。予將變更命令云云。至於對於某乙。則查明該頭人確係合法對待。不能許其居留。是故政府亦不能爲之資助。最後則謂政府命令該處民政署。從後須取銷前命。頭人勿許華人居住沙也勃里命令。但無論何人。均須盡其對於地方應盡之一切義務。一律平等。中國人民既居其地。自不能出乎此範圍云云。

◎守財虜聽者

緬甸板廷胡通信云。本埠敢育學校第二屆職員選舉之後。籌劃維持校務。隨向本社各商號募捐。迨至永興號內。勸捐既畢。欲向他號而去。忽然該號伙頭(林允其年僅十四齡)突前而言曰。諸公何藐視我哉。我雖職小薪微。願助少許棉力。以盡天職。諸公何得我而他去。衆職員聆言之下。先向其謝過。然後請其捐。衆各稱羨。噫。伙頭如此熱心教育。誠可以愧死一毛不拔之守錢虜矣。

◎道南學校第九次諸寶號先生承認月捐

聯和興　新發興　萬興號　豐儲號　鎰昌號　各十員
源發成　源順豐　恆順豐　開成號　鄭聘亭　源興號
源隆興　泰昌隆　蔡月嵌　永成號　建源隆　洪信隆
源豐順　源春號　永成美　陳德隆　建東榮　元隆號
和隆公司　鼎成公司　萬隆興　永茂發　鎰和源記
運源公司　同協興　隆順號　福吉號　泉發號　美南號
金福源　各五員　怡成棧　恆通號　承裕昌　文記號
金永發　源合興　同茂號　各三員　通成號　吳通入
華通號　福協昌棧　合源公司　永泰號　金智利
各二員　醒醉樓一員半　長美號一員　計銀二百三十七員半合上八次共認月捐銀壹千陸百拾二元五角

民國七年八月廿六號　道南學校啓　乙

芙蓉九州府華政司華賛　爲

出示通告事照得現欲招人承充九州府境內當舖牌照該當商須照一千九百十四年當舖例章經理至牌照期限則由一千九百十九年正月壹號起如欲投票者於本年九月三十號上午以前交到本署此示

計開

一　芙蓉埠內由東姑蝦申路之北便一帶　八　巴沙班影
二　芙蓉埠內由東姑蝦申路之南便一帶　九　宜叻糊
三　文丁　十　地地港
四　四崩律　十一　瓜辣比勝埠
五　晏斗　十二　馬口
六　坡德申　十三　淡邊
七　孟加蘭　金巴士　十四　林毛

一　投票者可任意投一年二年或三年但要書明某處每月出牌費若干
二　所出牌照于限期內有全權在牌照註明之地方營業凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明投當舖字樣寄呈巫采聯邦芙蓉九州府華政司華賢署並須用
三　印板格式紙該格式紙可向本署領取至票內須用英文及投票人本國文字塡寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及字號照樣列明每投票要夾有銀行或國庫壹佰員現金貴底之收單以作担保而照大信否則不取至取中之票如或退辦即將貴底充公不取之票則交回貴底
四　每坦點須要另入一票
五　取中之票須覓殷實人二名經華政司認可者同具保單担保正當營業及依期繳費然仍要三個月牌費之現銀以作貴底
六　各票任由政府乘取或總乘而不取
七　加有入票每月少過二拾五員者一槪不議

按　領有牌照之當商所有當入貨物滿六個月仍未取贖者准其發賣册單領取吾貨牌照但須照一千九百十四年當商例內條款將所沽貨物一一書明

英一千九百一十八年九月二號　示　乙

◎愛同學校招生廣告

本校準於下學期遷往新校舍力謀擴充學額茲訂八月廿六日(即陰曆七月二十日)開課無論商業國民各級倘有相當程度均準插入肄業凡我僑胞子弟有志向學者務於未開課以前到媽祖宮邊日本街舊校舍三樓事務所報名爲盼(漢文國語夜學亦均於是日啟課又及)

中華民國七年八月六日　愛同學校董啓　丫

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.
INCORPORATED IN HONGKONG.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港梁冥紐弗植當公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸四設三英寸至十英寸諸君欲知價值貨式各情者請各至臨新蘭坡勢舫路頭門牌二十五號零一面詢本代理人亞閣吉乎便悉其詳矣此佈

西一千九百十七年三月十號

代理人亞閣吉乎啟　謹

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英泥每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有磚沽各式花邊灰所製之光面磚

各管式水喉磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各至臨新嘉坡勢杉路頭門牌二十五號零一面詢本代理人亞閣吉乎便悉其詳矣此啟

英一千九百一十七年三月十號

代理人亞閣吉乎謹佈

"HIS MASTER'S VOICE"
Gramaphones and Records

◎狗仔牌(主人聲音)

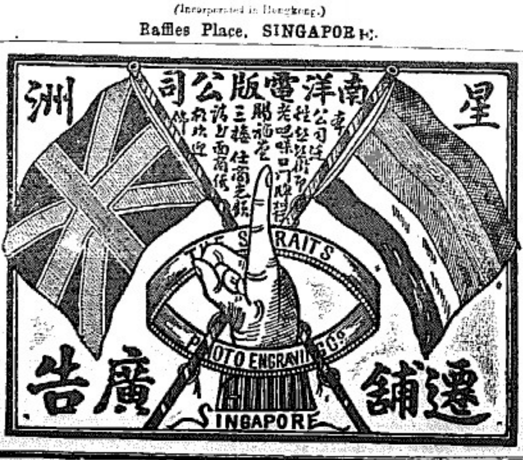
留聲機器及唱碟

本公司現有新到大帮狗仔牌留聲機器唱碟中國廣潮福各屬音樂及歐西音樂巫人音樂等等俱全客沽發賣均從其便價甚相宜有意者請向本公司取閱價目樣本可也

英一千九百一十八年二月十九號

來佛丞利士街謀得利有限公司謹啓

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong.)
Raffles Place, SINGAPORE.



民國六年九月六號

■火柴糕粉廣告

本號由歐西辦到新式機器較專製雲片糕粉並到三喜五象標火柴貨美價廉
諸君光顧特別歡迎
中華民國七年三月二十號
星洲老巴殺口街金福源啟

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

此等頂上烏蜜酒各舖店均有沽賣
以便諸君購用
新嘉坡代理人 吉寧寶得力 鶴興公司 門牌十三號
英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啟者亞沙希太陽標麥酒迭在名埠賽會得有一等獎賞於一千九百一十五年在金山大會
獎一等之於東方則以此標之麥酒最適最為最良自歐洲戰事發生以來則以此麥酒為最暢銷價格
之飲料而且暢銷代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水能寄尤極快捷無比
若有欲購煲或外埠委配合辦通信或親駕或五臨面商為盼
丁巳年正月初十日
代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啓

星架坡 會豐商店 大馬路

上海五洲藥房錄登

確實

蘇省東山行政公署夏叔儀君證明
服自來血有藥到回春之妙
上海五洲大藥房台鑒 鄙人前任贛省
宦遊多年歷任府缺以政務紛繁腦思
勞過度致患四肢發冷從據友人勸
服人造自來血旋踏服此血未及一月
舊症全消大有藥到回春之效爲學識
鄙人現在東山仍服此藥以爲補血
之妙品也 貴藥房如現在有紀念
贈品乞 惠賜數份以誌不忘則幸甚
矣此佈敬請 台安 夏叔儀鞠躬

保證

五洲大藥房主人大鑒敬啓者余祖母
自幼患風氣一症周身痠痛延醫數
十人終不見效昨閱報章見 貴藥
房人造自來血一種功能治療諸般
雜症故即託西醫費君世侯向貴藥房
購來一打服之果然藥到病除疼止痛
除今已精神如舊矣余因飲水思源
知恩必報奈上海與臘越相隔萬里
祇得聊修數語以報答 貴藥房之盛
德耳專此順請 道安 李和軒謹上
自緬甸臘越臘戍城 三月念一號

自來血價目 [illegible]
自來血價目大瓶弍元每打弍拾元

精良國貨 良丹 同胞注意

本藥房悉心研究選用最上好藥料精製良丹以供社會服用俯除疫痛挽回利權愛國愛身者其試服之即知良丹靈驗異常 諸君認明上海四馬路五洲藥房出品茲將主治大略列下

傷風感冒 中暑中寒 各種氣脹
食物停滯 暈船暈車 水土不服
頭昏目眩 反胃噎膈 霍亂嘔吐
水瀉痢疾 時疫惡痧 服此立效

良丹常服乃口中香品功能化食消痰凡宴會猶發登塲旅遊均須常備旅行攜帶更爲便利

◎價目 小包一角 中包兩角半 本埠寄售九十四號 每小包五分 大包六角 各省分店經售批發

自來血總發行上海五洲大藥房

分處

會興會藥房店 太平會藥商店 三孖冷玉㘣藥房 檳榔中法藥房 怡保中法藥房 馬六甲安樂藥房
吉隆坡三昌公司 吉隆坡玉㘣藥房 和水中華公司 峇株巴轄安樂樓 庇能中法藥房
戊午年正月初六日

福建

△參陸處頒來電本

參陸辦公處。爲慣理軍務秘密事事起見。特交部另編最新式軍用電報密碼一十四册。呈明總統。准發各省軍事機關備用。現督署及前敵各軍隊。暨司令部。與中央各省來往電碼。均照此最新式拍發。故關於軍情電訊。即電報局辦事員。亦難得悉云。

△李督調省協防

省垣自王閣欣團。陸續出發後。姚代督恐省垣空虛。特電調原駐永泰之李長順所部一營。赴日間省協防。李督得電後。即開拔回省。大約八九號附近。總可到省。

△財政廳撥欵抵還

財政廳林廳長。前因財政困難。各局解欵不敷。因應特將本年茶稅收入。押借三十萬元。現據各局批解前來。特飭科湊集成數五萬元。先行撥還。以清限欵云

△反對包辦水塢租

閩省商業。杉木爲一大宗。杉木行之營業。必需水塢爲停泊木排之所。向來皆由民間租出。民國以後。有水部人郭承熙者。呈請官廳。創設水塢捐。年納二千元。郭某於中取利。後經前水上警廳長蔣芬。因私開盜將所有水塢。變成官產。雖人民立爭。險有完全契據一二成。作爲民產外。其餘均屬官有。年可收租七八千元。特派專員辦理。該機關附屬於南台水上警察廳。自該廳歸併後。即移屬督署第四署。近郭承熙又負緣財政廳、包辦此項租欵。年願繳九千員。木商恐郭之勒加租欵。如不遂其意。即百般刁難。且水塢本以國稅木排。郭某包辦。更與該商有血本關係。財政廳方面。則謂公家需欵孔亟。自以額多者爲前提。乃復自連日會議。擬照額領來自辦。財政部有補臨本途自辦。以免騷擾之明令。該商諒可達此目的云。

△咎由自取

昔慕石宮夫人廟之建。不知始於何年。昨因循例舉行閩盆勝會。入夜又偏演掌上班木頭戲。以娟孤魂。豈知鑼鼓甫鳴。即來二三巡警。喻以現值戒嚴。不准演戲。正在指令收檯間。適檯下有某甲。爲該營之副目。竟私語喃喃。被警聽悉。登時震怒。隨拘甲并班中乙丙。計三十人歸。項大人分駐所去。想到金贖罪之處辦。必不能免矣。

關於彩票之啟事

啓者聞印度新金山中國渣打銀行現已籌欵以作抵償彩票之數　坡中人士如有同意欲禁止開彩票者請具一意見書寄來弟處不勝厚幸此啟　時祺

英一千九百一十八年八月廿九號

羅敏申律探連臣則師啟　卅

△六十歲之老翁服士提倫斯酒之功用▽

某顯著醫生此言謂日前有一人欲在公署處求一職役到來請驗身體蓋必須有醫生發給合格之證書方可就職此人年已六十其氣血之壯健儼若一篤冠之武夫以余觀之實覺詫異因此詰之此老人答曰余之體格比五年前大相懸絕蓋余曾患咳嗽劇疾由腸痿而來一甚一日胃口已閉氣力枯竭已無生活之機幸得友人指示購服士提倫斯之補血酒服了數樽諸恙盡除由此精神日增氣力日旺今非昔比服士提倫斯酒之力曷克有此轉老還童之功乎該醫生聞信此酒確能培養虛損爲療治腸洞及血滯之靈藥平常人服之能令腦力充足筋骨強壯動作倍健精神矣諸君如欲購買此酒請到本坡各西藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百十七年四月二號

卅

振昌鐘表牙科器具發行

Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road,

SINGAPORE

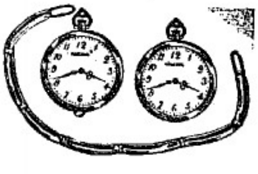
各款新式夜帶伊力鈉金銀手

鑲金帶彈弓帶伊力鈉手表

各款金銀闊勿面

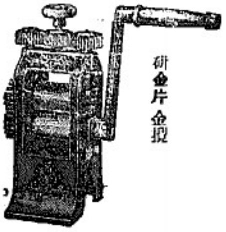
花其華厘盞時表

英美各款磁牙



花其華系

金銀時表



研金片金捉

金闊勿面伊力鈉馬表

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美通過遐知現及辦到大帮貨物欵式齊備如蒙惠顧一律歡迎

各欵鐘表　藥水眼鏡　打金器具　鐘表家私

兼代理美國施醫生聽名藥品　香港杏花軒神聖萬靈丹發行　張氏兄弟脫牙不痛善醫患牙精鑲橋牙補金鑲牙改正歪牙總理牙科全部

新架坡禧木街門牌二十五號二十六號振昌號啓

丁巳年正月初十日

◈源振豐新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各種端賴培育之功而滋養有力必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝有新辦到即是此最優等之肥田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉零沽大宗亦隨利便　諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易獲茂盛當知敝言不謬也　僑家光顧格外歡迎

貨叻老巴虱口門牌一百廿八號一十六號一十七號　源振豐披露

中華民國六年丁巳六月廿七　9

施林氏 除痰止咳水

療肺聖藥

○治咳嗽之續命靈丹也

專治咳嗽不拘新久

一服即愈第一神效

咳嗽哮喘肺病也然五臟六腑皆有之蓋肺不傷不咳脾不傷不久咳腎不傷火不熾不咳甚此其大畧也而咳嗽哮喘尤不可不辨咳者有聲無痰病在肺肺主聲故聲先而痰後嗽者有痰無聲病在脾脾主肉故肉勞痰痰出而嗽止哮則與喘相類但哮以聲響言多繇喉間與氣相觸故喉中作聲謂之哮喘以氣息言促促氣急喘喘不能呼吸急促而速續不能以息者謂之喘凡此皆肺之主病也本醫生洞悉此症之病源精究此症之治法監製此藥專治咳嗽哮喘破金咯血肺癆肺癆五勞七傷等症不論遠年近日老幼男女服此藥亦無不立奏奇功誠日除痰補肺之神藥也每日服三次每次服一匙每小瓶價二角半小兒減半湯茶和服

分售處

庇能衛安公司 巴城三昌公司 坤甸和南公司 英蓉利華公司 宋卡華隆公司 棠吉打廣發

吉隆廣衛安 吉隆廣和生 吉隆余仁生 英蓉余仁生 太平生生堂 馬六甲裕隆

總代理 星嘉坡大馬路衛安公司

新濟世 中外馳名 花柳丸 女界丸

此方祖傳七十餘年經驗統治遠年近日花柳梅疔若果服五淋白濁花柳入骨口橫左五淋二濁久病復發隨時作痛一服隨時誤服止痛之藥堅於身水之血毒扶流毒於服之血毒長元氣不知不覺之間并無所苦且能除毒根永無後患〇女科之護身符凡婦女身體多當求將孕婦女壯健而已此丸補身益氣調經種子女界無有不效者中外久已馳名無比服一試而不試者其效如何不服此丸則無效者

新濟世 五淋白濁丸

白濁為梅毒之根若不速求療治則其毒源因淋濁而生疔瘡口便毒等症由出凡一遇此症赤管痛或亦濁白濁等症即服此丸可免後患此丸屢經試驗服之無不立效誠白濁之聖藥也每瓶分三次服用攻剿送下

石叻 衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號

分局在庇能新街門牌六十五號

韻蘇行醫生 寓本號看症

統理大小方脈 瘡傅眼科 喉科

疝氣救丸丹

專治小腸氣痛腎丸腫痛

痔漏 登后丹

治內外痔瘡肛門腫痛大便痛苦濕血常流最後漏血患者無論男女或多年或輕症服此丹甚效 每瓶一元

一治小兒積滯面黃 骨瘦不思飲食 不開胃一十服見功三服

健兒

主固不俱本號開創在小坡勿叻士峇沙律門牌四十二號 特此佈達 民國七年四月十五日 成號主人謹啓

現年董事員

△正主席 陳君德福 △副主席 薛君中華 △盤事員 李君鑑源 楊君國潤 曾君伍侯 吳君俊克

英一千九百十八年六月一號

The Eastern United Assurance Corporation Ltd

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀七十元

日恒四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀七十元

日恒二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀七十元

日恒一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀三十六元

日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀四十八元

日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀四十八元

日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀四十八元

寄往肌埠由丹吝巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀六十四元

日恒四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀六十四元

日恒二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀六十四元

日恒一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀三十三元

日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀四十二元

日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀四十二元

日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀四十二元

民國七年陰歷元月初十日

新嘉坡玻璃右巢街門牌二十號日恒啓

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百十八年二月一號

亞細亞士油有限公司謹啓

商標廣告

注意 注意

啓者邇因歐戰影響境內除興棧火雞商標之米已馳名遠近現今叻中米市缺乏其米粒均係西貢最顯著者顆粒圓勻色白及極潔淨而且香甜適口同一米量而此米所得之飯比別庄為多用之饋遺最廣此米來叻向來係由十八間吳祥和一家經理并無分託他人並更精益求精認真選剔以期無負諸君之雅意公啓

將本號商標向當地政府註冊登明邇來報俾得週知但恐有射利之徒以偽亂真或仿作本棧商標或翻片本棧米袋或以彷彿相類之商標混冒用特將出商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究惟祈君子得知其作偽所在前來報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預佈

民國七年五月廿一號

暹京隆興棧火雞 總經理 川紹江 謹啓

◁頂上巴卑勞花露水香粉▷

巴卑勞花露水一物均已馳名天下皆知銷流甚廣如以此水加入盥盆洗面或攙水粉搽抹香味極佳且能耐久留存其香不散如以此水加入浴盆洗滌身體能使精神爽暢更能驅除一切疥癬之疾並生以此水灑於衣服及雜物其氣味直與頂上之花露相同且其品性清涼善於解酒如遇醉後或勞倦之時以此香水些少加入滾水之內用以搽面最能提神醒腦此水係上等花氣製造甚有益於衛生用之令人精神爽健乃最妙之花露水也又有巴卑勞香粉一種可以用之搽面及抹於身上不但顏色潤澤氣味清香且能療治面瘡皮膚粗燥等

巴卑勞花露水及巴卑勞香粉二種叻地出賣者甚多茲特將其最盛銷各家開列如左

泰昌公司 大光公司 福南號 庇初公司 神農藥房 民興藥房 生記號 羅君採 其餘售賣香水及妝飾品之店多有經售購買向以上各家面商可也特此佈告

花露水每樽六角 香粉每樽五角

英千一九百十八年八月六號 經理啓

本坡

◎巫來由聯邦造律院會議紀（再續）

衛生部。律政司提議。改訂一千九百十六年。衛生律之律稿曰。現有一種之屋。對於日光空氣。俱有缺點。所以提議此稿者。係欲符合衛生專門家。所識必要需事也。吉隆坡之衛生部。亦曾定有附例。以對待此等之屋。然則如近日上控審判廳所斷。此附例。乃非法之規例。故已暫時停行矣。衛生官極力嚴言。謂若欲消除減少肺癆之症。則須有充足之日光空氣。方可得也。故有是稿之議。律政司曰。余今議補之條。係爲限制。現稿所給與衛生部之權限也。甚尼安君曰。余體贊成此稿。然因此稿未曾給權與衛生部。准其開用公項。以更改一千九百零九年以前所造之屋。故不得不盡力爭駁也。一千九百零九年以前所建之屋。多係己先得政府之許可。然後方纔建造者也。余今乘此機會。對衆辭明 依余之意。於各大埠之中。務宜舉立一工部之工程師。俾埠中建造之屋。皆可得其圖劃爲準也。 未完

◎各界致送仁聲聯綵補錄

助學校以培才。得酹公化雨仁風。佇看拔萃出羣。不愧南洋之庶。

登舞台而說法。聽君等偶錄蔻淚。應感頑廉懦立。勉爲強國之民。　（周升翹題贈）

義聞南天（序略）（南強學校題贈）仁德先聲。（天香樓廖仙女士贈）聲世仁聲（李子祥贈）仁要先聲。（岑申記贈送花額）南方之強。（陳錦泉贈送花額。）

是非　（序曰）說是就是。說非就非。似是而非。似非而是。是是非非。非非是是。就是就非。就非是。　（林灝黃坤秀仝題）

岑申記君送出生花門聯云。仁術開新面。聲施遍故國。（爲賑災演劇籌款時）陳錦泉君送出生花聯云。仁風廣被。聲氣相求。（爲南強演劇籌款時）

仁聲白話劇團自題舞台前柱聯

戊午夏月粵東水災。坡人士籌賑孔亟。適南強學校。又以籌款聞。爰集同志。組織仁聲。冀盡棉薄。今當開幕。率題此聯。聊爲紀念。

君捨金錢。我盡義務。遠援饑溺。近育英才。

◎仁聲餘韻

仁聲白話劇團。連夜在牛車水梨春園開演。一以賑災。一以助學。所有各情。均已錄於前報。昨廿八晚爲該劇團排演最後之日。是晚所演之金錢孽一齣。昨已將其大概錄登。惟担任扮演之人。則鄭伯濾君偶因患喉。很竹溪之呂食財。則由教員林灝君代演。廖所任之老千毛其森。則以羅錦朝君代演。惟林灝君原任之大老千周身刀。則不得不另舉他人代扮。故以羅星垣君充之。斯劇雖己更易三人。然造作之嫻熟。對答之圓通。均與平日習慣者無異。亦殊難得也。統計是晚所得名譽位之錢款頗多。另有璧捐之欵。惟因篇幅所限。應俟明日補登

◎樹乳業家之呼籲聲

關於解散樹乳業危現象事。吉冷華人樹乳種植家。及樹乳商。於本月廿八號。聯名致電吉隆坡四州府輔政司。電文畧曰。吉隆坡四州府輔政司台鑒。我吉冷華人樹乳種植家暨樹乳商聯合會。代表數千小樹乳園園主及廿二間樹乳商店集會表决之意見。以因處于艱危地位。故特呈詞。懇請政府規定乳價。應按照平均數。限制樹乳出產。以舒救小園主之困難。蓋其所恃以自養者。僅爲三四條吉大的乳園之入欵也。當政府設法用船。輸運四州府及三州府乳商現下堆積之樹乳出口。庶免停滯市面。有損乳價。更請代稟大英帝國政府。轉懇美國取銷樹乳入口禁例。及致意荷政府。請其限制荷屬東印度樹乳出產額。庶免有因供過于求致損價值之虞。總而言之。若政府不速圖解救之法。則數千樹乳園小業主。將不免破產云云。

◎規定乳樹出口稅

現據四州府政府宣佈。謂自本月三十號起。至九月五號止。一星期內。政府依據星州市情。規定樹乳價格。每磅四角二仙。即每担五十六元。凡各商人。繳納樹乳稅餉。無論何種貨色。除按照此價繳納外。復須根據一千九百十六年乳稅律第三款例。按値加繳乳稅兩个半巴仙云云。業樹乳者。宜爲知之。

◎南洋華僑中學致各埠華校招生統表三

仲光埠

校名	校址	校名	校址
中華師範	仲埠	頌文	勃臥
中華共和	仝	敏政	虎關
篤初	仝	時敏	吞柳巾
醒醒	仝	郇南	彬直查
中華	仝	普東	彬直洛
育德	仝	閩南	鳥關
葆眞	仝	醒華	榜地
進化	仝	南文	只光
培正	仝	廣育	瓦城
驪民	仝	義華	居厰
強亞	渺名	中華	英厰
三育	勃生	敏慧	東峹
公育	瓦溪碼	中興	卑嘐
育華	木各具	思明	峇淡棉
振華	卜岸	明倫	峇淡棉
啓三	買斗	培植	峇淡棉
植材	吽㖒	培原	峇淡棉嶺頂
建文	勿外	啓明	告滑力
敏植	敏巫	強東	直君帶
耀東	佁吁	大同	仁傑
振東	東吁	啓華	武洞
普育	乘戾貢	興漢	峇淡棉尊
育英	澳報	中興	瑞東莪
文華	宋卯	振育	亞齒
華育	敏蚋	啓育	班定吳
興華	昆廚館	育德	暨尊
育材	吉桃	崇文	吉比
陶成	吉吉	啓新	雅使羌
光華	望泵	知本	貓羅
光華	力不担	僑成	毛禮
禮義	瓦城	維新	新虎尊
建華	巖戾杯	崇華	土瓦
建和	敏建	中華	丹老
民育	吽吉牙	正本	廖谷
南僑	則巾	和益	九文台
強華	籠嬉	梲華	亞沢
益華	淚礁世	雲南	瓦城
榮華	勃臥	養正	景標

◎更正昨悞

昨日本坡本坡欄載有上海人組織一公館于本坡。經已註册。命名爲南盛公館一節。茲接南盛總理王吉士來函。謂南盛 純係道南學校舊同學友所組織。其宗旨爲聯絡感情。砥礪學行。有益要事。則互相贊援助。並片嫖賭。一概禁絕。其性質與通常公館有異。據本坡憲報烏兀街號所載之上海公館(Shanghai Club)則係于烏兀廿六號註册。而敝南盛(Lam Le Society)則于烏兀廿八號註册。諒係貴報誤錄。祈爲更正云云。茲照來函。爲更正之。以昭核實。

圖欲買帆船

鄙人欲買帆船兩艘以四百噸或四百噸以上載船亮能向保險公司購買燕梳者爲合格請將詳細章程函達斯利基律一百〇五號 (15 Selegie Road) 可也

英一千九百十八年九月四號　酒助記謹啓　由

代理檳城東方船務有限公司

廣告

啓者鄙人承檳城東方船務公司之命自本年九月一號起爲該公司之新嘉坡代理人寫字樓設在來佛基第二號門牌

英一千九百十八年九月四號　亞温多倫謹佈　丑

痧氣救丸丹

當治小腸氣痛痧丸靈驗

[illegible]專治 [illegible] 及各式 [illegible]

主固不佚本號開創在小坡勿呦士峇沙律門牌四十二號

傳動脫爲門戳是此佈

民國七年四月十五日

恋成號主人謹啓

痔瘡登后丹

治內外痔瘡肛門腫痛大便痛苦出血常發脫肛 [illegible] 服此丹甚効 每匣一元

一居 [illegible] 便是

▶健兒 [illegible]

一治小兒發疳面黃骨瘦不思飲食不 [illegible] 服下一服見功三服 [illegible]

▶ [illegible] 代理 [illegible]

現年董事員

△正主席 陳君謙福　△副主席 薛君中華
△總理 李君焱源　梁君臨洵　曾君伍奐　吳君俊兄

英一千九百十八年六月一號

The Eastern United Assurance Corporation Ltd
(Incorporated in the Straits Settlements.)

[illegible]理 [illegible] 廣東保險有限公司白

圖敬頌良醫

鄙人之內子日前染有半身不遂之疾腿部脈脈痛楚異常寸步不能移動手指屈而不伸服藥鮮效因而問效迫延陳梅溪先生診治據謂此症係因產後失調氣血兩虛以致瘀血停滯立方以疏通瘀血爲主攻補并施服藥一二帖頓消痛止連服三帖竟便能履步如常深感 先生大德無以爲報爰綴數言以伸謝悃并爲同病者作介紹焉

先生寓海山街第二號門牌每日七點開診十點至下午三點往吻嗜出診　住宅丹戎巴葛青筋街十七號

中華民國七年九月四號　梁臨所敬頌

啟新公司

Address:—Khai Sun & Co.
215, South Bridge Road,
Singapore.

新到大帮

十八磅紅招牌紙　廿四磅昆厘列白紙
十四磅英國兵紙　廿八磅昆厘列白紙
廿三磅白新聞紙　五十磅白新聞紙
八十磅棕色紙及　十五磅德國厘兵紙
　印字槓嚜軟膠
諸商賜顧無任歡迎如欲看辦函到即寄
伏乞公鑒
戊午年七月十六日
星洲路木街啓新公司謹告

華英電影戲

▲每逢拜一拜四換畫

△民國七年九月二號三號四號晚演

本院所演各種電劇均自歐洲選辦者非獨大飽眼福而且廣增見聞橋段則層出不窮配景則玲瓏可愛無奇不備有善皆錄美惡不惜重資選辦長畫一套名（偵探奪位）共三十二幕是畫初演六幕由（阿爾尼德）國有一宰相謀篡帝位陷害其后并命將太子囚禁牢中並以 [illegible] 自開自護太子逃走隱居鄉間 [illegible] 名如相爲君後仍恐太子他日報仇乃設計命太子廿年後太子已長至（非立）日以報仇爲活某夫君與寇王（即如相）之公主遊歷美國偶因遇難爲非 [illegible] 救升乘機之時對於人至從稱辦牛客商皆欲依靠內面（非立）同國正主之係書演至此止本拜四連下拜（偵探奪位）的確爽心（至於瑕不掩瑜）尤爲快目閱劇君子勿錯過焉

◎本院電影第一千六百三十號

七點半開演		九點半開演	
一	星期配影第九十八期	一	勵觀山梁　兩幕
二	奇妙笑劇　兩幕	二	偵探奪位　至壹五幕
三	偵探奪位第一二三四五六幕	三	瑕不掩瑜　至壹五幕
		四	最新諧劇

休息十五分鐘

大馬路牛車水尾華英　主人啓

京省

●列國共同出兵之形勢

▲我國亦將有出兵宣言
▲協約國出兵進行方法
▲各國聯軍或即將開戰
▲日使館員昨謁段總理
▲日本出兵宣言與外交
▲承認西比利亞政府說

我國政府於出兵之舉。。早已決定。。但前此閣議。。有俟日美兵赴威埠時。。再行出發之說。。今日本既已宣言。。我國自不便獨落人後。。且政府以關於此事之原委。。外間傳述不一。。即協商國方面。。亦恐未能十分融解。。特由參陸處擬就出兵威埠之正式聲明書。。於六日提付閣議。。俟通過後。。即正式宣佈。。通告中外。。至宣言書中之措詞。。大約可分三段。。(一)以參戰關係。。必與協商國共同行動(二)以與我接壤。。與國防有關。。(三)我國在威僑民孔多。。有保護之必要。。爲其中之重要理由。。

協商國某武官所談。。協商國出兵海參威。。計畫頗詳。。其文曰。。此次協商各國。。聯合出兵。。海參威目的。。在扶助捷克。。驅除德勢。。現在德奥俘虜。。散處西比利亞各地。。自烏蘇里江。。至哈巴勞甫。。伊庫次克一帶。。均有德俘蹤跡。。故協商國軍隊。。亦當在此等地方。。設法搜索。。現在各軍紛集海參威。。其計畫擬先以此爲軍事上根據地點。。再由威埠沿濱海鐵路北進。。調烏蘇里江。。經哈巴勞甫。。以赴西比利亞。。并不須穩道中國地境。。中國沿邊各處。。但能固圍自守。。不令德俘俄黨闌逸。。則協商國軍隊。。即可專心在俄境進行。。自無須分兵華境云云。。據此以觀。。中國但能派兵固邊。。協商國軍隊。。即可專心致力於西伯利亞各境。。外間所傳。。外兵須穩道哈爾濱。。并派兵駐守中東鐵路各說。。自不致成爲事實也。。

據津電法國派往海參威兵。。約八百名。。搭法國軍艦列明號。。定五日由大沽啓椗。。駛往海參威。。聞該軍係由法國人編成。。安南兵因不堪寒氣。。業已中止遣派。。又法國軍艦抵津時。。所有在津待發之法兵二百餘名。。及全分餉械。。當由該艦盡數裝載。。即駛向威埠進發 至日美兩國軍隊。。三日已在海參威上岸。。我國目下正在選編之際。。約可出兵千名。。南滿鐵路。。將允輸送軍隊。。西比利亞之戰況。。捷克軍雖不得利。。然勝負究尚分明。。各國聯軍爲應援捷克軍。。或不免與過激派開始戰鬥云。。

日本送達出兵宣言。。聞林公使因事未赴部院。。僅派船津書記官。。於五日下午五點鐘。。謁段總理於府學胡同私邸。。晤談歷五十分鐘之久。。對宣言書之內容。。加以種種說明。。段總理深表滿意。。又聞船津書記官。。除代表林使口頭通告日政府出兵海參威外。。并交換關於國防問題之意見。。

◎三年久咳竟得全愈

鄙人許金以小販爲業 患內傷咳症 日歉食減夜少得臥 經已三年服藥數百劑 更醫十數名 又曾入醫院調治未得全愈後得友人介紹特 往廣惠肇方便留醫院及同濟醫院考取前列醫士李煥燊先生 醫寓求治服藥兩帖咳已大減調理旬餘 即獲全愈 迄今肢體復原愧無以報特書數語用表謝忱并爲同病者作介紹焉

先生寓海山街門牌五十五號

民國七年陽歷八月廿六日 寓牛車水站巴實得力鄉林樓上許金披露

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啓者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及芒毋鄰實得力轉角處之眼園開演該處卽人呼爲甘公加路者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆是備所有管戲之場游息之所莫不妥當佈置井可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意標明如左

◎今日換新齣

▲頭場七點三十分鐘開演
鍾情於一水手
太子入當舖五幕

▲二場九點十五分鐘開演
過敏之兵士五幕
女神第十二段共四幕

英一千九百一十八年 月一號 雅池映戲班主人謹啟 白

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲莚再換新戲

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎賞因本班所演之戲每頭均求極新極美之圖畫且復時常更換以增大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本概爲更換務使觀者眼界一新 諸君有暇請即早惠臨幸勿視作烟雲之過眼本也

◎今日換新畫

◎頭場 七點四十分鐘開演
抵押之評價四幕 最後之桃色三幕
諸 畫 戲幕

◎二場 九點十五分鐘開演
皇后之愛情 上帝之工藝廠三幕
諸 畫 戲幕

英一千九百一十八年二月一號 夏里嗎映戲班謹啟

朱有蘭茶莊生油金綫中國旗嚜

本號生熟烟絲各種名茶自榨生油皆自選工匠督辦不惜工本務求精美啟發有陳經化填之功茶具餘甘之妙生油則襲自滋霧之益以上出品氣荷蒙顧賜所歡迎衛生家所證明者也其有冒我金線入不變色各庄生花譏新辭鷹罷屏牌無不與縮以供諸君之采擇將各茶烟價目列如左

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽七十五元
四兩二百八十包本號紅烟每箱沽七十五元
六兩二百包本號紅烟每箱七十八元
二兩五百六十包本號紅烟每箱七十六元
二兩四百廿包本號花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱沽四十元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱四十一元
二兩百六十包本號鐵羅針茶每箱十八元
二兩一百六十六包本號鹿嘜包頭茶每箱沽毛十二元半
五兩二百包本號羅針古芳茶每箱三十四元
五斤庄中國包本號馬牌茶每包沽二元三角
四兩庄六十包本號壽眉茶每箱十七元半
八兩庄六十包本號清遠茶每箱卅四元
一百斤裝三等清遠茶每箱廿七元
一斤庄通等壽眉茶每包七角半
二兩百七十包本號鐵羅包頭茶每箱九元
一百六十包有白止六安茶每箱二十二元
一百四十包有白止六安茶每箱二十二元
二頭四兩三金錢牌自熔去油每罐 照時價
八頭一十兩三金錢牌自榨生油每罐 照時價
有閩各庄送傳名茶 亦有滇各庄綠金線
湖國生各庄眞金線 常有大箱三寶祖酒 大
生油發行

電話第八百三十九號

中華民國丁巳年元月初十日 啟

（名不虛傳）

▶凡有患眼疾往診◀

先生呼啪嘜之子呼嘛嘶嘜寓喜寶得力如卸皇家山腳門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼科醫書藥料今頗得其效矣若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白疫至及目翼者皆能治愈不用刀割免痛苦不過抹藥數天便能成功然包管眼明如常非余誇言目前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及數送彩聯者甚多亦可證諸君映像致謝之誠啟也至及毒症之余疾亦最爲老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包管全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之確也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝寓請余診速包管全愈今將亦大誠價錢若願送不收藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞暹島一切之人有眼疾皆係此治愈也

民國七年二月廿二號 本局主人謹啟

朱廣蘭茶莊生油

本號創辦 名茶紅烟生油 各港薄昔已歷 六十餘年 貨眞價實 蒙各界 士商嘉許 故行銷海外暹國及中郵鄰宇國 土布毛巾 暢銷 茲於烟類各款皆選超等土貨 價值從廉 現將貨品轉運到叻以便 愛國諸君 如所採購者 倘蒙光顧 極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽價七十六元 本坡八十二員
四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽價七十七元 本坡八十三員
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱七十七元 二兩五百六十包全價 本坡八十三員
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱價六十元 本坡六十五員
朱廣蘭二兩四百二十包閩花生烟每箱七十六員 本坡八十一員
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽價四十二元 本坡四十八員
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽價四十三元 本坡四十九員

●茲將各款名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包鐵嘜包頭茶每箱十一元半
朱廣蘭二兩百六十包象嘜羅針茶每箱沽十二元
廣香號二兩一百七十包包羅茶每箱沽價八元
實寶號二兩庄八十三包包羅茶每箱沽價三元半
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元八角半
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱價三十八元
朱廣蘭一百庄清遠茶每箱五十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱價十五元半
朱廣蘭一百四十庄六安茶每箱沽十六元半 一百六十庄全價
朱廣蘭每罐生油每罐四頭二頭五十一員 十六頭八頭五十二員
另有陳年各款燉 枝中國雪白 烟絲加 賜顧不勝價從廉

星嘉坡中街 門牌卅號 朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日 單

總代理 會暨書局
丁巳年元月初十日